

Bulletin d'information

Septembre 2009



Bonne rentrée scolaire à Anne-Hébert !

Soirée portes ouvertes

Nous espérons vous voir en grand nombre pour la première activité communautaire de l'école le mercredi 30 septembre entre 17h30 et 20 h. Il y aura garderie et vente de pizza et boissons. Un horaire plus détaillé suivra sous peu. Au plaisir de vous rencontrer lors de la soirée porte ouverte le mercredi 30 septembre.

Grippe h1n1

Selon les récentes directives des ministères de la Santé et de l'Éducation, les parents sont avisés de garder leur enfant à la maison si il ou elle présente des symptômes de la grippe (fièvre, toux, douleur à la gorge, douleur aux yeux, difficulté à respirer, etc.). Si votre enfant présente ces symptômes en cours de journée, nous vous demanderons de venir le chercher. Nous souhaitons minimiser les risques de contagion en adoptant ces mesures préventives. Pour plus d'information: www.combattezlalagrippe.ca et www.gov.bc.ca/h1n1

Fournitures scolaires

L'école dispose de quelques trousse supplémentaires de fournitures scolaires. Profitez-en si vous n'avez pas encore acheté les fournitures scolaires de votre enfant. Vous pouvez consulter les listes sur notre site hypertextuelle pour connaître le prix de la trousse : http://annehebert.csf.bc.ca/ecole_francophone/infos_parents_materiel.php

Assurances scolaires

Vous avez reçu cette semaine un formulaire d'assurance accident. Veuillez noter que les enfants ne sont pas couverts par le conseil scolaire francophone si un accident se produit à l'école (ex: ambulance).

Repas chauds

Le programme de repas chauds reprendra le lundi 5 octobre. Plus de détails suivront sous peu. Merci à Manon Latulippe, maman de l'école, qui s'occupe à nouveau cette année de ce programme très apprécié. http://annehebert.csf.bc.ca/ecole_francophone/infos_parents_materiel.php

Bénévolat

Si vous désirez donner un peu de votre temps à l'école, nous recherchons régulièrement des parents pour nous aider. Ce mois-ci, nous aurons besoin d'aide lors de la course Terry Fox, pour la distribution des trousse confort-réconfort (tremblement de terre) et pour nous aider avec le programme des présences le matin. Merci par avance de contacter le bureau... sans obligation!.

Dates importantes

Lundi 21 septembre

Journée de la Paix

Vendredi 25 septembre

Course Terry Fox

Mercredi 30 septembre

Soirée portes ouvertes

Jeudi 1^{er} octobre

Ouverture officielle de *Tartine et Chocolat*, prématernelle/garderie

Vendredi 2 octobre

Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves)

Lundi 5 octobre

Spectacle de contes, danse et musique africaine par Kocassalé Dioubaté à 13h15 dans le gymnase

Vendredi 9 octobre

Photo individuelle des élèves

Lundi 12 octobre

Action de Grâce, congé férié

Lundi 19 octobre

Vaccination des maternelles et 6e

Vendredi 23 octobre

Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves)

Jeudi 29 octobre

Reprise des photos individuelles

If you need help in understanding this newsletter, do not hesitate to call the office (see Highlights on reverse).

Personnel de l'école

Notre école est composée cette année de 12 classes, soit 272 élèves de la maternelle à la 6e année.

Personnel enseignant	Div.	Niveau
Guylaine Stride	1	Maternelle
Anouk Bourdeau	2	Maternelle
Valérie Bronsard	3	Mat/1
Linda Laplace	4	1
Julie Fiset/Diane Payette	5	1/2
Véronique Nobert/ Monique Quirion	6	2
Geneviève Bastien	7	2/3
Réjean Gosselin	8	3
Johanne Bégin	9	3/4
Sylvain Bouchard	10	4/5
Samar Speed	11	5/6
Marie-Michèle Girard	12	5/6

Personnel non enseignant	Poste
Geneviève Brisson	Bibliothécaire
Diane Payette	Anglais
Marie-Eve Royer	Orthopédagogue
Monique Quirion	Orthopédagogue
Marie-Laure Chevrier	Francisation
Thérèse Guité	Conseillère pédagogique/ art visuel
Alain Thibault	Directeur
Réjean Gosselin	Directeur adjoint
Christelle Hugron	Secrétaire
Stéphanie Ercotti	Secrétaire/surveillante
Anne-Marie Parent	APS/surveillante
Gaétane Nagahama	AP/surveillante
Fatma Annane	APS/surveillante
Chrystel Souren	APS/surveillante

Messages communautaires

Airs, contes et comptines

L'heure du conte en français pour les enfants de 1 à 6 ans reprend à la bibliothèque de Vancouver à partir du 14 septembre, tous les lundis à 14 h.

Des rencontres portes-ouvertes d'une demi-heure promettent des contes rigolos et des chansonnettes amusantes aux rythmes et rimes fantaisistes.

Lieu: 350 West Georgia, Vancouver (Harvey Southam Room).

Ouverture prochaine de la prématernelle/garderie



La prématernelle/garderie **Tartine et Chocolat** ouvre ses portes le jeudi 1^{er} octobre et accueillera des enfants de 3 à 5 ans.

Il reste quelques places disponibles.

Pour plus d'information, vous pouvez contacter Stéphanie Ercotti : stephanie_ercotti@csf.bc.ca

Vous ne recevez pas nos courriers électroniques ?

Si vous ne recevez pas nos communications par courrier électronique et que vous souhaitez être ajouté à notre liste d'envoi, merci d'envoyer un courriel au secrétariat à chugron@csf.bc.ca afin d'être ajouté sur nos listes.

Rappels

📍 N'oubliez pas d'appeler l'école et la compagnie d'autobus si votre enfant ne vient pas à l'école.

📍 Il est important d'identifier les vêtements, sac à lunch, bouteille d'eau, fournitures scolaires de votre enfant afin d'éviter les pertes.

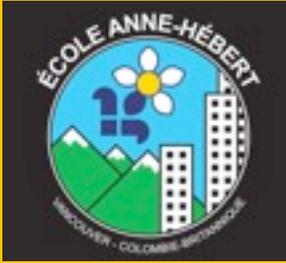
📍 Des DVD et des T-shirts du 25^e anniversaire de l'école sont disponibles au bureau de l'école.

Highlights

- **Meet the Teachers' Night:** You are invited to the school on September 30th from 5:30 to 8 pm. More information to come.
- **School Supplies Kit:** We have some leftovers. Call the office for more details.
- **Hot Meals:** Program will start on Oct. 5th. Thanks to Manon Latulippe, the parent in charge of this much appreciated initiative.
- **Volunteers:** Call the office if you want to help a few hours a week. We regularly need help.

Bulletin d'information

Octobre 2009



Ouverture officielle de la garderie Tartine et Chocolat



Jocelyne Ky, directrice de la garderie, et Karine Normandin, éducatrice, vont accueillir les p'tits bouts de chou de 3 à 5 ans le lundi 5 octobre 2009 dans les locaux de la nouvelle pré-maternelle et garderie sur le site de l'école Anne-Hébert.

Merci aux parents pour tous les dons et leur aide à la dernière minute. Je remercie également la fédération des parents francophones, le conseil scolaire francophone, et bien sûr l'école Anne-Hébert pour leur énorme soutien dans ce projet.

Stéphanie Ercotti, présidente *Garderie Tartine et Chocolat*
stephanie_ercotti@csf.bc.ca

Repas chauds

Le programme de repas chauds reprend lundi 5 octobre. **N'oubliez pas d'ajouter une cuillère et une fourchette à la boîte à lunch** de votre enfant ; l'école n'en distribue plus pour des raisons environnementales.

Programme fruits et légumes

L'école participe à nouveau cette année au programme *Fruits et légumes*, grâce au dévouement de Manon Latulippe, maman bénévole. La première livraison a été faite la semaine dernière et les élèves ont pu apprécier des bleuets. Ce programme offert gratuitement s'adresse à tous les enfants et à tout le personnel de l'école. Il s'agit d'une initiative du ministère de l'agriculture pour inciter les enfants à manger davantage de fruits et de légumes. Les livraisons se font toutes les deux semaines ; elles ne remplacent pas les goûters et repas que vous devez fournir à votre enfant. www.actnowbc.ca

Retards et absences

Nous vous rappelons qu'il est très important de prévenir l'école **ET** la compagnie d'autobus lorsque votre enfant quitte l'école plus tôt que prévu (vous pouvez aussi laisser un message à l'enseignant.e dans l'agenda ou l'enveloppe de correspondance de votre enfant). Ceci évite de faire attendre tout un autobus à 14h50 en attendant d'avoir des nouvelles de l'élève qui est déjà parti avec son parent. **Si l'école ne reçoit pas d'appel en cas de changement de routine, votre enfant prendra le bus ou restera à la garderie comme d'habitude.** Merci d'appeler l'école AVANT 14h30 pour nous laisser le temps de prévenir votre enfant et son enseignant.e.

Dates importantes

Vendredi 2 octobre
Journée professionnelle (pas d'école pour les élèves). La garderie est ouverte.

Lundi 5 octobre
Spectacle de contes, danse et musique africaine par Kocassalé Dioubaté à 13h15 dans le gymnase

Mardi 6 octobre
Tournoi de soccer du CSF pour certains élèves de 5e et 6e année à Burnaby

Vendredi 9 octobre
Photo individuelle des élèves

Lundi 12 octobre
Action de Grâce (pas d'école)

Lundi 19 octobre
Vaccination des maternelles et 6e année

Vendredi 23 octobre
Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves). La garderie est ouverte.

Jeudi 29 octobre
Reprise des photos individuelles

Mercredi 4 novembre
Clinique audiolinguistique, ophtalmologique et dentaire pour les maternelles

Mardi 10 novembre
Assemblée pour la journée du Souvenir

Mardi 11 novembre
Journée du Souvenir (pas d'école)

Vendredi 13 novembre
Journée pédagogique pour les maternelles seulement.

If you need help in understanding this newsletter, do not hesitate to call the office (see Highlights on page 4).

Santé et sécurité

Une alimentation saine

Les écoles ont la responsabilité d'amener les élèves à apprécier et adopter un mode de vie sain. À l'école Anne-Hébert :

* les élèves n'apportent pas de bonbons, de gâteaux, de croustilles ou de boissons gazeuses à l'école (sauf pour les fêtes).

* chaque repas inclut des légumes, des fruits frais ou secs.

* les élèves s'assurent qu'ils apportent leur collation, leur dîner et leur boisson dans des récipients réutilisables. Nous devons faire notre part pour réduire notre production de déchets au maximum!

Médicament à l'école

Si votre enfant doit prendre un médicament à l'école, nous vous demandons d'accompagner le médicament d'une note écrite et signée autorisant le personnel de l'école à donner le médicament.

Campagne Halloween Unicef

Notre école participera à la Campagne Halloween Unicef. Au cours des deux semaines précédant le 31 octobre, l'école organisera des activités éducatives et des activités de collectes de fonds pour appuyer cette campagne. Ces efforts ont pour but de contribuer à procurer des ressources indispensables aux écoles d'Afrique dans le cadre du programme "Des écoles pour l'Afrique".

Ensemble nous pouvons faire de l'éducation une réalité pour des millions d'enfants en Afrique.

www.campagnehalloweenunicef.ca



La course Terry Fox à l'école Anne-Hébert

Course Terry Fox

La course Terry Fox pour la lutte contre le cancer a eu lieu à l'école vendredi dernier. Nous remercions les nombreux bénévoles qui se sont joints à nous pour cet événement sportif ainsi que les parents et amis qui ont contribué par un don. Si vous souhaitez contribuer en ligne, merci de consulter www.journeeterryfox.org

Vêtements de rechange

Nous vous rappelons qu'à moins de fortes pluies, les élèves jouent dehors lors des récréations. Il est donc très important qu'ils viennent à l'école avec des vêtements chauds, un imperméable et des bottes de pluie.

N'oubliez pas de mettre une tenue de rechange dans le sac de votre enfant, notamment des pantalons et des chaussettes. Il n'est pas rare que les élèves rentrent mouillés des récréations.

Propreté de l'école

Nous aimerions vous rappeler que vos enfants doivent avoir à l'école **en tout temps** une paire de chaussures, préférablement des chaussures de sport qui serviront au gymnase, portées exclusivement à l'intérieur de l'école. Ceci assure aux enfants une meilleure hygiène et nous permet d'avoir des couloirs et des classes propres avec un sol qui ne glisse pas.

Conseil d'élèves

Au mois d'octobre, l'école Anne-Hébert prépare sa campagne électorale afin d'élire les membres de l'exécutif du Conseil d'élèves. Les élèves de 6e année pourront se présenter comme candidats pour les postes suivants : président(e), vice-président(e), trésorier(e) et secrétaire. Le rôle du Conseil d'élèves est de prendre part aux décisions qui affectent la qualité de la vie sociale et culturelle de l'école. Le conseil d'élèves a la responsabilité de représenter tous les élèves et de faire le lien entre les élèves et l'administration de l'école. L'objectif du conseil d'élèves est de participer à l'organisation d'activités pour les élèves.

Surveillez donc de près la campagne électorale qui débutera sous peu. Les candidat.e.s auront l'occasion de faire des affiches publicitaires, des discours de visiter les classes et de voter.

Projet éducatif

Notre comité des partenaires s'est mis en marche mardi dernier. Notre but : élaborer un projet éducatif qui reflète bien les couleurs et spécificités de l'école et de la communauté d'Anne-Hébert. Quelles valeurs voulons-nous privilégier ? Quels objectifs voulons-nous nous donner comme école ? Voilà autant de sujets de discussion qui nous attendent dans les mois à venir. Si vous avez des idées ou si vous aimeriez en savoir davantage sur ce que nous allons faire, n'hésitez pas à contacter la direction ou contacter les représentants des parents qui siègent sur ce comité, soit M. Roger Leroux et Mme Anne-St-Louis.

Tournoi de soccer

Le Conseil scolaire francophone organise un tournoi de soccer mixte à l'intention de ses écoles élémentaires le mardi 6 octobre. Le tournoi aura lieu à Burnaby Sport Complex. Nous souhaitons bonne chance à l'équipe d'Anne-Hébert composée d'élèves de 5e et de 6e années.

Activités du midi

Nous sommes à la recherche de parents pour animer des activités le midi à l'école pour une période de 4 à 6 semaines. Si vous avez un passe-temps ou une passion que vous aimeriez partager avec les élèves, veuillez s'il vous plaît communiquer avec M. Gosselin en indiquant le jour qui vous intéresse ainsi que le niveau d'âge visé. Nous aimerions débiter les activités du midi vers la fin d'octobre.

rejean_gosselin@csf.bc.ca

Remerciements EPIPEN

Comme vous le savez, quelques enfants de l'école souffrent d'allergies mettant leur vie en danger. Ces mêmes élèves doivent porter avec eux en tout temps un Épipen au cas où ils seraient victimes d'une crise anaphylactique. Suite à une demande d'une maman de l'école auprès de la compagnie Épipen, nous avons reçu gracieusement huit pochettes spéciales qui permettront à nos élèves de garder leur Épipen avec eux en tout temps. Merci à mme Wong et à la compagnie ÉPIPEN.

Nous vous rappelons aussi que l'école fait partie de *Medic Alert*, un service d'identification médicale pour les enfants des écoles primaires ayant des allergies sévères ou autres conditions médicales. Si vous êtes intéressé par un bracelet ou pendentif communiquez avec le bureau pour un formulaire personnalisé MedicAlert.

Projet des arbres magiques

Assurez-vous de venir admirer les beaux arbres magiques suspendus dans le foyer de l'école. Il s'agit du projet que chaque élève a complété l'année dernière dans la cadre du projet Artiste en résidence avec Mme Laura Kaufman. Nous désirons remercier sincèrement M. Dan Blondal, le papa d'Ari qui a généreusement donné de son temps et de son expertise pour venir installer les œuvres d'art... Ce n'était pas une mince tâche.

Rappels

Trousse de réconfort :

Merci de rapporter la trousse de réconfort de votre enfant à l'école si ce n'est déjà fait.

Vous avez la possibilité d'acheter la trousse au coût de 13,64\$ cette année.

 Si vous ne recevez pas nos **communications par courrier électronique** et que vous souhaitez être ajouté à notre liste d'envoi, merci d'envoyer un courriel au secrétariat à chugron@csf.bc.ca afin d'être ajouté sur nos listes.

Lancement de livre

Bravo à Mme Marie-Laure Chevrier qui a publié son deuxième livre intitulé "Le rêve de Monsieur Maillardville". Si vous en désirez une copie, contactez Mme Chevrier à l'école.

Highlights

- **Meet the Teachers' Night:** Thank you to all the parents who attended the meeting. The attendance was very good.
- **Official Opening of the Pre-school *Tartine and Chocolat*** on Monday, October 5th, We are proud of this new service to the community.
- **Notify the school AND the bus company BEFORE 2:30 pm** should your child be missing school or leaving early.
- **Terry Fox Run:** Thanks to Réjean Gosselin and all the parents for their help. It was a big success.
- **Hot Meals:** Program is starting on Oct. 5th. Do not forget to add utensils to your child's lunch box.
- **Volunteers:** Call the office if you want to help a few hours a week. We regularly need help. We are also starting Lunch Time Activities at the end of October if you wish to offer a class.
- **Arts Project** in the school foyer: Thanks to Dan Blondal, Ari's dad, for helping putting it up.

Un film en français

Reel 2 Real en partenariat avec VIFF est heureux de vous présenter un film en français à voir en famille :

A CARGO TO AFRICA

In Roger Cantin's feature, Norbert (Pierre Lebeau) plans to return to Africa, stowed away on a cargo ship. But he must dispose of his pet monkey by abandoning him in a park. When an annoying kid spoils the plan, their confrontation evolves into a true companionship. Winner, Audience Award for Most Popular Canadian Film, Montreal 2009.

In French with English subtitles. PG: course language

**Fri, Oct 2, Noon Empire
Granville 7 #3**

**Sat, Oct 3, 6:40 pm Empire
Granville 7 #3**

Composition du comité de l'APEAH

Nos plus sincères félicitations aux nouveaux élus du comité de parents :

Présidente :	Annette Diehl
Vice-présidente :	Pascale Sara Frenette
Secrétaire :	Anne Saint-Louis
Trésorier :	David Bacic

et aux nombreux parents qui se sont portés volontaires au sein des comités.

ÉCOLE ANNE-HÉBERT

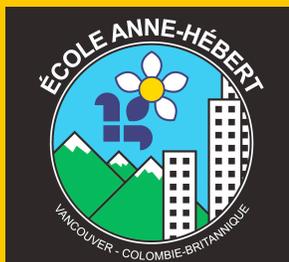
7051 KILLARNEY STREET
VANCOUVER, BC V5P 4V3

TÉL.: 604-713-4858

[HTTP://ANNEHEBERT.CSF.BC.CA](http://ANNEHEBERT.CSF.BC.CA)

Bulletin d'information

Novembre 2009



Vie scolaire

Assemblée du jour du Souvenir

Nous vous invitons à venir assister à l'assemblée du jour du Souvenir qui se tiendra le mardi 10 novembre au gymnase de l'école à 10h45. Les élèves ont préparé des activités visant à promouvoir la paix et à commémorer le sacrifice de nombreux canadiens tués au cours des deux guerres mondiales. Des coquelicots seront en vente à l'école. Un don de 0,25\$ est apprécié en échange de ce coquelicot.

Concours "Lumières éteintes, rideaux ouverts"

Depuis le début du mois d'octobre, nous observons les classes qui font des efforts pour économiser de l'énergie et ainsi contribuer au mieux-être de l'environnement. Les classes étaient observées par rapport aux lumières et rideaux de leur classe, l'idée étant de réduire la consommation d'électricité en ouvrant rideaux et fenêtres et en éteignant quelques lumières dans la classe. Le concours se poursuit mais, pour septembre et octobre, la classe de 3/4 s'est méritée la première place, Bravo à tous les élèves de la classe de Johanne Bégin à qui nous avons offert une pointe de pizza jeudi.

Remerciements à nos moniteurs

Les moniteurs de 5/6 année ont aussi mangé de la pizza ce jeudi en remerciement de leur travail dans les classes des petits sur l'heure du repas du midi. Dès novembre, une nouvelle équipe de moniteurs remplacera ceux et celles qui terminent cette semaine.

Programme sportif

Deux équipes de **soccer** mixtes (5/6 et 6e) ont participé le 6 octobre dernier à un tournoi organisé par le CSF. Nos étudiants ont joué exceptionnellement bien pendant toute la journée. Notre équipe de 5/6 a remporté le tournoi dans la division B. Dans la division A, notre équipe de 6e s'est inclinée en finale 2 à 1 contre une équipe de 6/7e. Je voudrais féliciter tous les joueurs qui nous ont représentés au tournoi. Les élèves ont démontré un bon esprit d'équipe tout en faisant preuve de beaucoup de classe. De plus, je voudrais remercier nos deux entraîneurs, Mme Samar Speed et M. Jean-Paul Tremblay pour leur contribution au tournoi et aux sessions d'entraînement et les parents qui sont venus encourager nos jeunes.

Au mois de novembre, nous allons former deux équipes (une de filles et une de garçons) qui nous représenteront au tournoi de **volley-ball** du CSF le 26 novembre, à l'école André-Piolat de Vancouver Nord. Nous leurs souhaitons bonne chance! Continuez d'encourager vos enfants à être actifs à la maison et à l'école!

Réjean Gosselin, directeur adjoint

Bulletins intérimaires

Vous avez reçu dernièrement le premier bulletin de votre enfant. Merci de retourner ce bulletin signé à l'école dans les plus brefs délais. Veuillez noter que vous pouvez prendre rendez-vous ou téléphoner à l'enseignant.e en tout temps si vous désirez discuter des progrès de votre enfant. Des rencontres individuelles formelles parents-enseignants auront lieu les 9 et 10 décembre prochains.

Dates importantes

Lundi 2 novembre

Les commandes de photos partent chez Lifetouch

Mardi 3 novembre

Formation des membres du Comité des partenaires

Mercredi 4 novembre

Cliniques audiolinguistique, ophtalmologique et dentaire pour les maternelles

Mardi 10 novembre

- Assemblée du jour du Souvenir à 10h45
- Rencontre de l'APEAH à 19 h

Mercredi 11 novembre

Journée du Souvenir (pas d'école)

Jeudi 12 novembre

Visite de Nathan Vadeboncoeur, champion canadien d'athlétisme (400 m).

Vendredi 13 novembre

Journée pédagogique pour les maternelles seulement.

Jeudi 19 novembre

Visite des divisions 4 et 6 au musée d'anthropologie.

Vendredi 20 novembre

À vélo pour les sans-abris de 12h à 14h.

Vendredi 26 novembre

Tournoi de volley-ball pour les 5-6e année à André Piolat, North Vancouver.

Les 9 et 10 décembre

Rencontres parents-enseignants et foire aux livres

Remerciements

* Nous remercions chaleureusement Mme Cheryl Moujaber pour son aide très appréciée avec l'organisation de la nouvelle salle de rangement de l'APÉ

* M. Roger Leroux et Mme Valérie Murray ont été nommés au sein du comité des partenaires. Merci à eux de s'être présentés.

* Nous n'oublions pas les mamans qui ont aidé avec les **trousses de réconfort** : Jacqueline Duguay, Kristine Duffy, Carmen Kerr, Jacinthe Charette et Manon Latulippe, celles qui ont aidé avec les **photos** : Gerie Primerado, Jacqueline Duguay et Carmen Kerr, et les **fruits et légumes** : Stéphanie Raoul et Manon



Les esprits en action



Le tour complet



L'équipe économique



Les flammes de la francophonie

Pourquoi dois-je m'identifier dans le registre des visiteurs et porter une cocarde lorsque je viens à l'école ?

Tout simplement pour des questions de sécurité. En effet, si un incendie se déclarait, ou s'il devait arriver un tremblement de terre, nous devons savoir en tout temps qui est dans l'école.

Porter une cocarde aide aussi les élèves à savoir que vous n'êtes pas un étranger à l'école.

Si vous ne passez à l'école que pour prendre votre enfant, nul besoin dans ces cas-là de compléter le registre ; l'enfant vient alors vous rejoindre au secrétariat.

Élections du Conseil étudiant

Les élections ont eu lieu jeudi 22 octobre et on rapporte que le taux de participation a frisé les 100%. Un bel exercice d'initiation à la démocratie. Félicitations aux quatre équipes participantes qui ont travaillé fort pour préparer des affiches, faire une présentation dans toutes les classes et devant tout le gymnase. **Les flammes de la francophonie** ont été élus. L'équipe est composée de Lauren Ashikian (présidente), Taylor Koble, vice-présidente, Alexandra Custeau et Ari Blondal, conseillers. Nous remercions sincèrement Marie-Michèle Girard, enseignante de la division 12, pour l'organisation des élections et merci aux autres équipes : *L'équipe économique*, *Les esprits en action*, *Le tour complet*.

Mise à jour H1N1

Symptômes et transmission

- La grippe est transmissible 24 heures avant la manifestation des symptômes et durant les 3 à 5 jours suivants (plus longtemps pour certains enfants ou adultes).
- L'exposition au virus peut se produire de diverses façons, notamment : en se touchant les yeux, le nez ou la bouche; après avoir serré la main d'une personne infectée ou avoir touché une surface contaminée par le virus
- Forte fièvre (plus de 38 C) et toux sont les principaux symptômes rapportés

Précautions

- Gardez les enfants à la maison quand ils sont malades ou qu'ils ont les symptômes de la grippe
- Lorsque vous toussiez ou éternuez, couvrez-vous la bouche et le nez avec un mouchoir de papier et jetez-le immédiatement
- Lavez-vous les mains fréquemment

Responsabilités de l'école

1. Lorsque le taux d'absence dépasse 10% de la population de l'école (étudiant/personnel), la direction d'école contactera l'infirmière rattachée à son école, afin d'obtenir les plus récentes recommandations à suivre.
2. Si les symptômes de la grippe se manifestent à l'école, les enfants ou membres du personnel doivent quitter les lieux. Les écoles doivent rapidement isoler les membres du personnel ou les élèves qui manifestent les symptômes de la grippe à l'école, dans une salle séparée des autres personnes et avec une surveillance adéquate jusqu'à leur départ pour la maison.

Photos des élèves

Si vous désirez commander des photos, prenez note que les commandes sont dues au bureau le 2 novembre au plus tard. Après cette date, vous devrez poster vous-même votre commande à *Lifetouch* et des frais de 10\$ de retard s'appliqueront.

Picture2 Project

Votre enfant recevra sous peu deux cartes d'identité sur lesquelles apparaîtront sa photo mais sans aucune adresse ou autre information personnelle. Les informations sont codées pour utilisation par les autorités policières s'il devait arriver une disparition ou autre tragédie nécessitant l'utilisation du code d'alerte Amber. La compagnie *Lifetouch* nous les offre gracieusement. Ces cartes doivent être gardées par les parents dans leur porte-feuille. Si vous avez des questions par rapport à ce programme en vigueur dans plusieurs écoles de la Colombie-Britannique, référez-vous à www.lifetouch.ca

A vélo... à Anne-Hébert

Dans le cadre du projet *À vélo pour les sans-abris*, un groupe d'élèves du Conseil scolaire francophone de la C.-B. prendra le départ officiellement le 11 novembre 2009 à Whistler. Ils passeront par l'école Anne-Hébert le 20 novembre pour récupérer des dons pour La Boussole, un organisme communautaire de Vancouver, qui vient en aide aux francophones dans les besoins. <http://cerberus.csf.bc.ca/sansabri/>

Types de dons acceptés :

- Argent ou chèques au nom de La Boussole (la Boussole peut émettre des reçus d'impôt sur demande),
- Denrées alimentaires non-périssables,
- Trousses d'hygiène dans un sac de type *zip-lock* contenant des articles de toilette tels que brosse à dent, dentifrice, savon, déodorant, peigne, brosse, soie dentaire, etc. Nous vous remercions par avance de votre générosité. Les boîtes pour ramasser vos dons sont placées devant le bureau.

Highlights

- The **Remembrance Day Assembly** will be held at 10:45 am on Tuesday November 10. You are welcome.
- **PAC meeting**, November 3rd at 7 pm.
- The **Student Council** was elected October 22. Congratulations to **Les Flammes de la Francophonie** : Lauren Ashikian (président), Taylor Koble, vice-président, Alexandra Custeau et Ari Blondal, conseillers. the winning team. Congratulations as well to the other teams *L'équipe économique, Les esprits en action, Le tour complet*.
- Our **Christmas Book Fair** will be held December 9 and 10 during the **Parent-Teacher**
- **Conferences**. Call the office if you would like to reserve a table.
- A **volley-ball tournament** will be held November 26 at École André-Piolat in North Vancouver. Our Grade 5-6 students will be participating and have started practices.
- Our **Noon Hour activities** will start November 2nd and will continue until early December. Thank you to the parent and teacher volunteers (see schedule inside).
- It's rainy season again. Please make sure your child has **appropriate rain gear** (boots, jacket, change of clothing,...).
- Our **Lost and Found bin** is full. Make sure you come and have a look if your child is missing something (see picture on p. 4).
- Congratulation to all the students who received a Certificate of merit for September-October (see picture)
- **Picture 2 Project** is a Lifetouch initiative for the safety of children. Your child has received two cards for you. See www.lifetouch.ca for more details
- **Cycling for the Homeless**...an initiative from Gr 11-12 students from the CSF. From Whistler to Anne-Hébert...Cyclist will be here on Nov.20th at 12:00. Your donations are welcome (call the office for more details)
- **School pictures** are due to the office November 2nd.

Objets perdus et trouvés

Ça s'accumule... Venez voir si des choses vous appartiennent

Tartine et Chocolat

Voilà c'est bel et bien ouvert... Nos félicitations à tous ceux et celles qui ont permis à ce rêve de se réaliser... Le conseil d'administration est formé de : Stéphanie Ercotti (présidente), Emily Castera (vice-présidente), Jean Kalala (Trésorier), Jaydene Cormier et Jocelyne Gaumont (conseillères).

Si vous avez des jouets pour les enfants de 3 à 5 ans en bon état, merci de pensez à la garderie, votre aide serait très appréciée.

Petites annonces

Jeune femme cherche emploi de nanny ou de femme de ménage dans une famille contre logement. Disponible dès maintenant jusqu'à fin février 2010, Communiquer avec Louise Pratte pralou67@hotmail.com

La **paroisse Saint-Sacrement** de Vancouver invite les parents francophones et leurs enfants (à partir de la 2e année) qui désirent faire leur première communion à participer aux rencontres tous les samedis à 15h30. *Pour inscrire votre enfant, apportez son certificat de baptême.*
3040 rue Heather
604-874-3636
saint-sacrement@telus.net
Père Vittorio Scomparin, prêtre

École Anne-Hébert

7051 KILLARNEY STREET
VANCOUVER, BC V5P 4V3

TÉL.: 604-713-4858
[HTTP://ANNEHEBERT.CSF.BC.CA](http://ANNEHEBERT.CSF.BC.CA)

For Public Distribution

H1N1 Immunization Clinics
Organized by Vancouver Community Health Centres, VCH

H1N1 immunization clinics are being held in Vancouver starting November 2 continuing through December 19, 2009 (with an option to extend if required).

From November 2 to 7, 2009, priority will be given to:

1. People < 65 years with chronic diseases
2. Pregnant women
3. Children 6 months to < 5 years
4. Healthcare workers
5. Household contacts/ care providers of infants < 6 months and people who have compromised immune systems

Starting November 9, vaccine will be available for additional populations including:

6. Children 5 to 18 years
7. First responders (police, firefighters)
8. Adults 19 to 64 years
9. Adults 65+ years

The seasonal flu and the pneumococcal vaccines will also be available to those eligible. Clinics are being held at the following three locations:

Pacific Spirit Community Health Centre
2110 West 43rd Avenue, Vancouver, BC, V6M 2E1
604-261-6366

Mount Pleasant H1N1 Immunization Clinic
(formerly the Mount Pleasant Community Centre)
3161 Ontario Street, Vancouver, BC, V5T 2Z1
604-709-6400

South Community Health Office
6405 Knight Street, Vancouver, BC, V5P 2V9
604-321-6151

The clinic dates and time are:

Date	Days	Clinic Hours
November 2 to December 19	Monday – Friday	12:00 - 19:30
	Saturday	09:00 - 16:30
	Statutory Holiday (November 11)	09:00 - 16:30

All clinics are on a drop-in basis.

Help us serve you better: Remember to wear short sleeves and bring your BC CareCard.

For more information, visit the ImmunizeBC website at www.immunizebc.ca or call HealthLinkBC at 811.

Bulletin d'information

Décembre 2009



Mot du directeur

Eh oui, au moment où vous lirez ces quelques lignes, il ne restera plus qu'une quinzaine de jours d'école avant les vacances de Noël. J'en profite pour vous remercier sincèrement tous et toutes de votre soutien et de la confiance que vous portez envers l'école. Au plaisir de vous voir lors des rencontres parents-enseignants les 9 et 10 décembre.

Vie scolaire

Rencontre parents-enseignants

Avec décembre, vient le temps des traditionnelles rencontres parents-enseignants. C'est l'occasion de venir rencontrer non seulement l'enseignant de votre enfant, mais aussi les divers intervenants et spécialistes qui soutiennent l'apprentissage de vos enfants. C'est aussi l'occasion de vous asseoir avec votre enfant et de discuter avec lui ou elle de ses intérêts, de ses réussites et de ses défis à relever. Toutes les études démontrent que l'implication des parents dans la vie scolaire de leurs enfants est un facteur déterminant dans la réussite de celui-ci.

Les bulletins scolaires vous seront remis le 4 décembre et les rencontres auront lieu les 9 et 10 décembre. Veuillez noter que l'école termine à 13h50 ces jours-là. Dans la pochette de bulletin, vous trouverez la feuille de confirmation de votre rendez-vous avec l'enseignant et le spécialiste, si nécessaire. Si vous n'avez pas encore de rendez-vous, appelez directement l'enseignant de votre enfant.

Salon du livre et marché d'hiver

L'APÉ prend l'initiative cette année de transformer le gymnase de l'école en marché d'hiver les 9 et 10 décembre, où les familles, amis et voisins d'Anne-Hébert pourront faire des emplettes auprès de vendeurs locaux qui offriront une marchandise variée. La librairie Sophia Books sera seulement présente le jeudi 10 décembre. Pour vos petites faims, vente de sandwiches et wraps sera organisée et une table de rafraîchissement et de dessert gérée par le groupe des 6e années.

Marchants recherchés: si vous êtes intéressé à louer une table pour la vente de vos objets, le prix est de 10\$ par table et par jour. Veuillez contacter Pascale-Sara au 604-240-1252.

Bénévoles recherchés: un programme du gouvernement nous permet aussi de recueillir 50\$ pour chaque tranche de 5 heures de bénévolat effectué par les parents. Participez à cet événement et contribuer indirectement à faire faire des profits à l'école. Pour plus d'information, contacter Manon Latulippe au 604-434-9045.

L'ensemble des profits ira au projet d'embellissement de la cour d'école: carré de sable, banc de jardin et jeux de plein air. Venez nombreux !

Dates importantes

Mardi 1er décembre
Journée jumeau/jumelle

Vendredi 4 décembre
- Bulletins à la maison avec confirmation de rendez-vous
- Réunion du comité des partenaires à 13h15

Lundi 7 décembre
Assemblée de reconnaissance (certificats de mérite) à 10h45

Mercredi 9 et jeudi 10 décembre
Rencontres parents-enseignants (**l'école finit à 13h50**)

Jeudi 10 décembre
Salon du livre et Marché d'hiver

Vendredi 11 décembre
Journée pédagogique (pas d'école)

Mercredi 16 décembre
Concert de Noël de 13h15-14h15

Jeudi 17 décembre
Foire de Noël de la garderie Le Parasol de 16h à 20h

Vendredi 18 décembre
Date limite pour les dons à la Boussole

Du 18 décembre au 1er janvier
Congé de Noël et du nouvel an

Collecte de dons pour le centre La Boussole

L'école Anne-Hébert participe à la collecte annuelle de dons pour La Boussole cette année encore. Cette activité permet de soutenir les plus démunis de la communauté francophone et de leur offrir une aide fort appréciée durant la période des fêtes. Les dons seront ramassés à l'école le vendredi 18 décembre.

Exemples de dons:

Cadeaux de Noël: Jouets en bon état de préférence pour adultes, couvertures et sacs de couchage neufs, affaires de toilette (rasoirs / crème à raser, dentifrice et brosses à dents, savons et shampooing), CD et DVD en français, certificats cadeaux.

Nourritures non périssables:

Toute protéine en conserve(thon, saumon, sardines), raviolis à la viande, sauce tomate et viande, fèves au lard, soupes, nouilles Ramen, Kraft dîners, jambon en conserve, fruits en conserve, biscuits, craquelins et chocolat.

Encore un grand merci, au nom de La Boussole, pour votre aide!

À vélo pour les sans-abri

Vendredi 20 novembre, quinze élèves du Conseil scolaire francophone de la C.-B. ont enfourché leur vélo pour participer à la troisième édition du projet "À vélo pour les sans-abri". Cette expédition humanitaire de 510 km à travers la Colombie-Britannique s'est achevée le vendredi 20 novembre à Vancouver au centre communautaire La Boussole. Au cours de leur périple, ils se sont rendus dans diverses écoles du CSF, dont Anne-Hébert, où ils ont pu partager les résultats de leurs recherches sur les sans-abri. Les dons amassés en faveur de leur cause ont été nombreux, soit près de 6500\$, des boîtes de nourritures, d'articles de santé et des sacs de couchage, qui bénéficieront aux gens dans le besoin de toute la province. C'est une augmentation de 30% par rapport à l'an dernier et un montant record pour cet événement. Les élèves d'Anne-Hébert les ont bien reçus !



L'équipe "À vélo pour les sans-abri" à leur arrivée au centre La Boussole

Foire de Noël de la Garderie Le Parasol

La garderie Le Parasol organise une foire de Noël sous forme de levée de fonds le jeudi 17 décembre de 16h à 19h dans le gymnase de l'école. Tous les fonds amassés lors de la vente des objets confectionnés par les élèves de la garderie seront utilisés pour l'achat de jouet.

Tournoi de Volley-Ball

Nos équipes de Volley-Ball ont représenté l'école Anne-Hébert le jeudi 26 novembre à l'école André-Piolat. Les 2 équipes ont terminé 3e dans leur catégorie respective. Merci à Réjean, Samar et Marie-Michèle pour toutes les heures passées au gymnase à entraîner nos élèves. Bravo à nos élèves !

Visite de l'athlète olympique Nathan Vadeboncoeur.

Les élèves de l'école ont beaucoup apprécié la présentation interactive de l'athlète olympique d'athlétisme Nathan Vadeboncoeur. Il détient le record canadien junior au 400 mètres intérieur et a remporté des titres aux championnats nationaux juniors et seniors dans cette discipline. Il s'entraîne présentement pour les championnats du monde et les jeux mondiaux étudiants qui auront lieu cet été, et souhaite participer aux jeux olympiques de 2012 à Londres.

Pour plus de renseignements, vous pouvez inviter vos enfants à consulter le site

www.esteemteam.com

Garderie Tartine et Chocolat

Garderie à temps plein pour les enfants éligibles aux écoles francophones âgés de 3 à 5 ans, ouverte de 8h00 à 17h30 du lundi au vendredi. Tartine et Chocolat est une organisation à but non lucratif, dirigée par une association de parents.

Philosophie:

Programme francophone de qualité avec un personnel qualifié.

Contribue à améliorer la qualité de vie des enfants en offrant un service de soutien attentionné et vital à la collectivité francophone.

Prépare votre enfant à son entrée en maternelle.

Frais de garde:

780.00\$/mois du lundi au vendredi

Informations: 604-713-4858, courriel : stephanie_ercotti@csf.bc.ca

La garderie a besoin de jouets (neufs ou d'occasion). Pour plus d'information, vous pouvez contacter Stéphanie Ercotti, stephanie_ercotti@csf.bc.ca

The daycare is in need of toys (new or used). For more information, please contact Stéphanie Ercotti, stephanie_ercotti@csf.bc.ca

Programme Franc-Départ

Pour qui ?

Le programme est offert aux familles francophones qui ont des enfants âgés entre 0 et 5 ans.

Quand ?

Du lundi au vendredi de 9h à 12h, de septembre à juin.

Pourquoi ?

L'enfant :

- se fait des amis.es
- développe sa créativité, son langage et sa motricité
- joue dans un environnement francophone

L'adulte:

- crée des réseaux d'échanges
- développe des compétences parentales
- guide son enfant sur le chemin de l'autonomie et de l'apprentissage

Information : 778-238-9477, courriel : francdepart_annehebert@csf.bc.ca

Highlights

- Do not miss our annual Book Fair and *Marché d'hiver* during the Teacher-Parents interviews on December 9th and 10th from 3:00 pm to 7:30 pm in the school gymnasium. Lots of good ideas for Christmas gifts and an occasion to raise money for the school.
- Our Christmas concert will be held on December 16th from 1:15 pm to 2:15 pm. More details to come.
- In case of snowfall or icy roads make sure to listen to french CBC (97,7) or CKNW (AM 980) for updates on school closure. Also check your emails in case of doubts. If buses are running, be patient as there will be delays.
- Teachers/parents interviews on December 9th from 3:00 pm to 5:30 pm and December 10th from 3:00 pm to 7:30 pm. We hope to see you. Early dismissal on both days (1:50 pm instead of 2:50 pm)

Transport par autobus en cas de neige ou de pluies verglaçantes

Lorsque la circulation est dangereuse, à cause de l'état des rues y compris les rues

secondaires, la compagnie de transport annule son service.

L'école est alors partiellement fermée, l'instruction régulière est suspendue et nous vous

recommandons de garder vos enfants à la maison. Pour savoir si

le service de transport est annulé, nous vous conseillons d'écouter les stations de radios locales :

Radio Canada, 97.7FM ou CKNW, 980 AM. Vérifiez où les autobus

circulent, nous vous remercions d'être patients; les autobus seront

plus lents que d'habitude.

Objets perdus et trouvés

Ça s'accumule... Venez voir si des choses vous appartiennent

Alliance Française

L'alliance Française de Vancouver organise un marché de Noël le samedi 12 décembre de 10h à 16h.

Artisans, artistes, acteurs de la vie francophone de Vancouver vous proposent une journée féerique pour toute la famille.

Lecture de contes, sucreries et rencontre avec le Père-Noël.

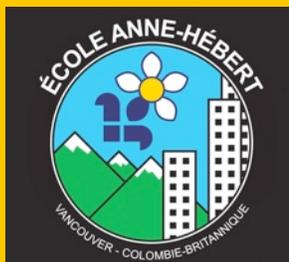
www.alliancefrancaise.ca

École Anne-Hébert

7051 KILLARNEY STREET
VANCOUVER, BC V5P 4V3

TÉL.: 604-713-4858

[HTTP://ANNEHEBERT.CSF.BC.CA](http://annehebert.csf.bc.ca)



Inscription en maternelle

L'école Anne-Hébert invite les parents d'enfants nés en 2005 à une soirée d'information **le mardi 9 février à 19 h**. Les enfants sont les bienvenus à cette réunion ; nous vous demandons cependant de réserver en appelant l'école.

Si vous ne pouvez pas assister à la réunion, mais que vous souhaitez inscrire votre enfant à l'école, nous vous demandons de remplir le dossier d'inscription avant le 15 mai afin de faciliter la coordination du transport scolaire. <http://annehebert.csf.bc.ca/>

Soirée 1, 2, 3 Allons-y! Les parents d'enfants nés en 2006 et 2007 sont invités à une rencontre le mardi 16 février de 19 h à 20 h à l'école.

Dictée PGL - spécial HAÏTI - Objectif 2000 \$

Les enfants de la 1^{ère} à la 6^e année participent à un projet éducatif et humanitaire auquel prennent part plus de 210 000 jeunes du primaire de tous les coins du Canada et de nombreux élèves des États-Unis et d'Afrique francophone. Beaucoup plus qu'un concours de dictées, la dictée PGL encourage l'apprentissage de la langue française chez les élèves, les sensibilise à la protection de l'environnement et les initie au partage et à la solidarité.

Cette année encore, l'école Anne-Hébert participe fièrement à la Dictée Paul-Gérin-Lajoie (PGL). Contrairement aux années précédentes cependant, où la moitié (50%) des fonds recueillis restaient pour la classe, cette année, les classes ont décidé de remettre la totalité des fonds (100%) qui seront recueillis pour aider Haïti et ce, via la fondation PGL. Tous les élèves et membres du personnel ont décidé de poser ensemble un geste de solidarité et de partage dont nous sommes très fiers. Les élèves de la maternelle ne participent pas à la dictée, mais nous acceptons quand même vos dons (chèque ou argent comptant).

Veillez libeller votre chèque **au nom de l'école Anne-Hébert**.

Nous espérons recueillir 2000\$. À suivre...

Scientifique en résidence

Grâce au travail acharné de Sandy, maman de Élise Leroux, et de Leslie, la maman de Sienna et Ayslin Watson, l'école recevra entre mars et juin, la visite hebdomadaire d'une scientifique, Mme Manon Gartside. Semblable au projet d'*Artiste en résidence*, cette scientifique en résidence effectuera entre 4 et 8 visites par classe entre mars et juin. Les thèmes à l'étude touchent la conscience environnementale ou le civisme écologique et seront en lien direct avec les résultats d'apprentissage (RAP) de chaque niveau. Les enfants auront la chance de faire des expériences et activités scientifiques pertinentes tout en se familiarisant avec la méthode scientifique. Nous espérons que cette expérience se répétera au cours des années à venir et qu'elle contribuera au développement de la curiosité et de la pensée scientifique. Le projet sera lancé au gymnase début mars et se terminera par une journée Portes ouvertes en juin.

Dates importantes

Vendredi 29 janvier

Journée de perfectionnement professionnel (pas d'école pour les enfants ; la garderie est ouverte)

Du 1^{er} au 5 février

Dictée PGL pour Haïti (vérifier la date exacte avec votre enfant)

Lundi 8 février

Photo de classe et photo panoramique

Mardi 9 février de 19 h à 20 h

Inscription maternelle : réunion d'information sur la maternelle

Vendredis 12, 19 et 26 février

Congés olympiques (l'école est fermée mais la garderie est ouverte).

Mardi 16 février de 19 h à 20 h

Réunion 1, 2, 3 Allons-y! de préparation à la maternelle pour les parents d'enfants nés en 2006 et 2007

Mardi 1^{er} mars

Scientifique en résidence (assemblée de lancement)
Date limite pour rapporter les dons pour Haïti.

Mardi 2 mars en soirée

Photo de famille (information à venir)

Du 8 au 12 mars

Congé de printemps

If you need help in understanding this newsletter, do not hesitate to call the office (see Highlights on last page).

Remerciements

Petit-déjeuner des chauffeurs d'autobus

L'école, en collaboration avec l'APEAH, a accueilli les chauffeurs d'autobus Thirdwave un peu avant les congés de Noël afin de les remercier de leur service et apprendre à mieux les connaître. Les chauffeurs ont beaucoup apprécié.



Camp Brackendale 2010

Camp Brackendale

Les élèves de 3^e année ont eu l'opportunité d'aller à l'école de plein air de Brackendale du 18 au 20 janvier dernier. Ce fut une expérience enrichissante et valorisante. En plus d'apprendre de nouvelles choses au sujet des saumons, des aigles, des animaux de la ferme, des insectes et de la forêt, ils se sont bien amusés. Ils ont démontré de bonnes manières et se sont bien intégrés avec le personnel et les élèves de l'école Jules Quesnel avec qui ils ont partagé ces trois jours de camp. Nous sommes très fier d'eux, ils nous ont encore une fois bien représentés. Bravo !

Nous remercions sincèrement les trois membres du personnel qui les ont accompagnés: Geneviève Bastien, Anne-Marie Parent et Réjean Gosselin lesquels effectuent cette sortie sans toucher de rémunération supplémentaire. Un bel exemple d'engagement!

EHB - Examens des habiletés de base, 4e année

Nos élèves de 4^e année ont passé les évaluations des habiletés de base (EHB) du 18 au 26 janvier. Ces évaluations connues sous le nom de FSA en anglais sont mandatées par le Ministère de l'Éducation de la Colombie-Britannique et sont écrites par tous les élèves de 4^e et 7^e année de la province. Contrairement à d'autres districts scolaires cependant, le CSF ne participe pas au classement des écoles par l'institut Fraser.

Jeux olympiques

Pendant les jeux olympiques de Vancouver, l'école prévoit organiser plusieurs activités spéciales, dont des activités sportives entre les classes. Pendant la période des Jeux, soit du 15 au 28 février, l'école prévoit aussi différentes activités de classe dont un rallye à partir des murales qui décoreront le couloir; le visionnement quotidien, en français, des activités sportives mettant en vedette des athlètes canadiens et ce, sur écran géant au gymnase. Le Conseil étudiant et élèves de 6^e année prévoient aussi contribuer à marquer ce grand événement en préparant des capsules d'information quotidiennes qui seront diffusées à l'intercom de même qu'un tableau des médailles. Le compte à rebours commence le 1er février.

A vendre

Piano de l'école : 200 \$



A donner

Un bureau de professeur



Absence de Mme Thérèse Guité

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Thérèse Guité, conseillère et enseignante d'Arts visuels à l'école. Mme Guité sera en congé de maladie temporaire jusqu'à la fin mars. Pendant son absence, Mme Guité sera remplacée par Mme Julie Lavallée pour la tâche d'Arts visuels et par Mme Diane Payette pour la tâche de conseillère. Mme Payette conservera par contre sa tâche d'enseignante d'anglais. Remerciements à Mme Lavallée et à Mme Payette d'avoir accepté de relever ce nouveau défi.

Projet éducatif de l'école Anne-Hébert - Comité des partenaires

Le comité des partenaires, formé de 2 parents, de 2 enseignants, de 2 membres du personnel soutien et de la direction de l'école poursuit son travail visant à doter l'école d'un nouveau Projet éducatif. Ce projet éducatif implique non seulement la mise en place d'un nouveau plan de réussite mais aussi, l'établissement d'un cadre conceptuel où nous cherchons à identifier les valeurs et les orientations qui sont chères à notre communauté d'apprenants. Les compte-rendus de ces rencontres sont disponibles à l'école (copie papier) et nous en envoyons aussi une copie courriel à toutes les familles. N'hésitez pas à contacter les représentants des parents sur le comité (Mme Valérie Murray et M. Roger Leroux) ou la direction si vous désirez partager vos idées et opinions.

Activités parascolaires

Les activités du midi vont bon train. Au cours de la semaine, nous avons des parents et des enseignants qui animent des activités amusantes et intéressantes pour vos enfants. Nous proposons des cours de violon avec Deborah Jackson, du Hoola Hoop avec Nicole Thibault, des cours d'espagnol avec Sandra Ayala, du crochet avec Béata Basik, du yoga avec Jacqueline Duguay et des projets d'art avec Katy Tucker.

De plus, les 3^e et 4^e années jouent au hockey une fois par semaine.

Nous avons également débuté le programme de basket-ball pour les garçons et les filles de 5^{ème} et 6^{ème} année. Nous formerons 4 équipes pour participer à un tournoi, le 5 mars, à l'école des Pionniers de Coquitlam.

Si vous avez le temps et vous souhaitez offrir une activité aux élèves, vous êtes toujours les bienvenus. Contactez-nous et nous ferons les arrangements nécessaires.

Merci à tous nos bénévoles (parents et enseignants) et continuez à encourager vos enfants à rester actifs.

Activités du midi - (bénévolat fait par le personnel de l'école et des parents)

	Activités	Bénévoles
Lundi	Violon (payant) Hockey (3e)	Deborah Jackson Réjean Gosselin
Mardi	Hoola Hoop (M - 4)	Nicole Thibault
Mercredi	Cours d'espagnol Basket (5/6)	Sandra Ayala Samar, Marie-M, Réjean
Jeudi	Basket (5/6)	Samar, Marie-M, Réjean
Vendredi	Crochet (5/6) Hockey (4)	Béata Basik Réjean Gosselin

En bref...

Absence des élèves:

La présence régulière et ponctuelle de votre enfant à l'école est essentielle à la réalisation de son succès scolaire. Veuillez nous informer de son absence ou de son retard en téléphonant à l'école avant 9 h ou la veille.

Objet perdus

Un rappel que tous les objets perdus et non réclamés sont donnés aux organismes de charité à la fin de chaque trimestre. Nous vous encourageons à écrire le nom de votre enfant sur ses vêtements. Nous serons ainsi en mesure de les retourner aux enfants dans les meilleurs délais.

Olympique et transport

Au niveau du transport, la compagnie d'autobus Thirdwave ne prévoit pas de problèmes majeurs mais des délais supplémentaires dus au trafic. Thirdwave demande aux parents d'être flexible pendant la durée des jeux et d'être cinq minutes à l'avance à l'arrêt d'autobus. Le bus ne pourra pas revenir chercher votre enfant si vous le manquez.

Highlights

- Thanks to Sandy Eix, mother of Élise, and Leslie, mother of Sienna and Ayslin for organising **Scientifiques en résidence, a serie of educational workshops** where hands-on activities related to the environment and more precisely to the development of a conscience écologique. The workshops are related to the school programs and will start in February with a kick-off assembly in March; you are welcome to attend.
- **During the Olympics**, the school will organise different activities for the children : interclass competitions, daily viewing of events on the gym's giant screen, a billboard of medals, daily information news done by the Grade 6 students on the intercom and more... Thanks to all for making it possible. Transportation wise expect delays. Make sure you wait 5 mns in advance at the bus stop. Buses won't come back to pick up late students.
- **Mrs Guité**, the school counsellor and visual arts teacher is on a sick leave until the end of March. We wish her a speedy recovery. During her absence, she will be replaced by Mrs Julie Lavallée for her visual arts assignment and by Mrs Diane Payette in her counselling assignment. Thanks to Mrs Payette et Lavallée to take over this new challenge.
- **PGL Dictation for Haïti**
This year again Anne-Hébert students will write the PGL sponsored dictation in February, but this time, instead of keeping 50% of the funds raised, students and staff have commonly agreed to send 100% of the money that will be collected to Haïti. We hope to collect 2000\$. Kindergarden students do not write the dictation but parents of Kindergarden students who wish to donate can also participate. We accept cash or chèques. **Please write the cheque to the order of Anne-Hébert school.** Your help is much appreciated.
- **Partner's Committee**
The Comité des partenaires is a committee comprised of teachers, parents, support staff, the VP and the principal. We are still in the process of elaborating the Projet éducatif and we are now consulting the community on what are the values and orientations that you want us to prioritize for Anne-Hébert school, for the next 3 to 5 years. You will soon receive a copy of these discussions. Make sure you read it... Paper copies will be available at the school and emails will be sent to all the families. Do not hesitate to contact your parents representatives or the school for any comments, questions or suggestions you may have.
- **Kindergarten registration**
We will have a special evening on February 9 from 7 to 8 pm for children born in 2005. Children are welcome but please RSVP before February 8.
- **1, 2, 3 Allons-y** Parents of children born in 2006 and 2007 are invited on February 16 from 7 to 8 pm.

Information communautaire

Un message de Patricia

Je suis à la recherche d'une famille pour un programme de jumelage avec une famille nouvellement arrivée à l'école Anne-Hébert. Cette famille aimerait pratiquer l'anglais, apprendre les affinités culturelles canadienne, nouer des nouvelles amitiés, connaître la communauté etc..

Si vous avez un peu de temps libre à offrir pour une promenade au parc, un dîner partagé, une visite touristique locale et autre, SVP contacter Patricia Garvey TÉFIÉ (travailleuse en établissement des familles immigrantes dans les écoles).

*Merci d'avance et n'hésitez pas à me contacter pour avoir plus d'informations.
Bonne journée,*

Patricia Garvey

Travailleuse en établissement des familles immigrantes dans les écoles du CSF
patricia_garvey@csf.bc.ca
téléphone : 778-928-4181

Burnaby French Language Playschool is inviting you to an open house on Saturday 30 January 2010 from 10:30 am to 12:30 pm.
Location: on the grounds of Marlborough School, 6060 Marlborough Ave, Burnaby.

ÉCOLE ANNE-HÉBERT

7051 KILLARNEY STREET
VANCOUVER, BC V5P 4V3

TÉL.: 604-713-4858
[HTTP://ANNEHEBERT.CSF.BC.CA](http://ANNEHEBERT.CSF.BC.CA)

Airs, contes et comptines

Nous vous invitons à **flûter, conter et comptiner**, notre heure de conte portes-ouvertes à la bibliothèque municipale de Vancouver (VPL) au centre-ville. Enfants de 1-6 ans accompagnés de leurs parents, gardiens/annes, éducateurs/trices sont les bienvenus. Rejoignez-nous au département des enfants au sous-étage, Harvey Southam Room.

La session d'hiver reprend le 12 janvier 2010. Veuillez tenir compte de la nouvelle heure : de 10h30 à 11h00, tous les mardis, **sauf le premier mardi de chaque mois.**

Voici donc les dates à prévoir:

Le 12, 19, 26 janvier
Le 9 février**
Le 9, 16, 23, 30 mars

**Relâche pour les Jeux olympiques;

Il n'y aura pas d'heure de conte les 16 et 23 février.

Comptines, chansons, rimes, contes à partir d'albums illustrés ou utilisant des feutres, jeux de doigts, de mains selon l'âge du groupe, airs suivant les saisons, airs pour rire, pour danser, pour se dégourdir les jambes ... enfin tout pour divertir et apprendre.

Si vous avez des questions ou que vous voulez arranger une date en-dehors des heures de conte régulières, n'hésitez pas à me contacter aux coordonnées suivantes :

t. 604.331.3659 ✉ c. corinne.thiriar@vpl.ca

Mes heures de travail : lundi après-midi, mardi, et un mercredi sur deux.

Au plaisir de vous y voir!
Corinne Thiriar

Bibliothécaire, Vancouver Public Library
350, Rue Georgia ouest

Département des enfants, Collection jeunesse française

Une petite mention qu'il n'y aura pas d'heure de conte Airs, contes et comptines à la Bibliothèque municipale de Vancouver le 2, 16 et 23 février. Le 9 février, oui, il y en a une; la seule du mois!



Bulletin d'information

Mars 2010



Inscription en maternelle

Nous remercions tous les parents qui ont déjà rempli le dossier d'inscription en maternelle de leur enfant pour septembre prochain. Si ce n'est pas déjà fait, veuillez communiquer avec le secrétariat dès maintenant. **Merci de compléter l'inscription avant la mi-mai 2010.**

SOS Haïti : 3130 \$

Les élèves de l'école Anne-Hébert ont réussi à accumuler 3130 \$ pour venir en aide aux Haïtiens. L'argent a été recueilli via la dictée commanditée de la Fondation Paul-Gérin-Lajoie. Nos plus sincères remerciements à toutes les familles qui ont fait de cette levée de fonds un véritable succès.

La finale régionale de la dictée PGL aura lieu le jeudi 4 mars à l'école Gabrielle-Roy de Surrey. Ari Blondal, élève de 6e, est le finaliste de l'école Anne-Hébert. Bravo Ari !

Le gagnant de la finale régionale participera à la grande finale internationale qui aura lieu le 23 mai prochain à Montréal.

Deuxième bulletin scolaire

Dans une semaine, les élèves seront en congé de printemps et votre enfant aura reçu son bulletin scolaire, lequel marque la fin du 2^e trimestre. Prenez le temps de bien le lire avec votre enfant, de discuter avec lui ou elle de ses forces et intérêts de même que des points à améliorer. Au besoin, n'hésitez pas à communiquer ou prendre rendez-vous avec l'enseignant de votre enfant.

Un 3^e trimestre axé sur les sciences et le sport

Au retour du congé de printemps, de nombreuses activités sportives et scientifiques attendent les élèves.

Côté sport, les élèves seront appelés à faire de nombreuses activités physiques, dont le badminton, le curling, la natation, le hockey et le basket-ball. Le tournoi de basket-ball a lieu jeudi 4 mars à l'école des Pionniers de Port Coquitlam. Merci à Samar Speed et Marie-Michèle Girard nos deux entraîneuses.

Côté sciences, les élèves pourront faire des expériences de science qui se rapportent à l'environnement. Mme Manon Gartside, originaire du Québec et scientifique travaillant à UBC, sera la personne qui travaillera avec les enfants et les enseignants au cours des prochaines semaines. Entre 4 à 6 visites par classe sont prévues. L'assemblée de lancement aura lieu le 5 mars au gymnase et à la fin du projet, les parents seront invités à une journée Portes ouvertes sur la citoyenneté écologique... Plus de détails à suivre...

Concours d'art oratoire

La finale du concours est le 29 mars dans chaque classe de 3^e à 6^e année et le 7 avril dans le gymnase.

Dates importantes

Lundi 1 et mardi 2 mars en soirée

Photo de famille pour les familles qui se sont inscrites (levée de fond pour la garderie-prématernelle *Tartine et Chocolat*)

Vendredi 5 mars

Atelier présenté par la FFCB "La discipline positive" de 18h45 à 20h45

Vendredi 5 mars

Scientifique en résidence (assemblée de lancement)

Du 8 au 12 mars

Congé de printemps

Samedi 20 mars

Portes ouvertes de la garderie *Tartine et Chocolat* de 10h à midi.

Du 22 mars au

Badminton pour tous.

Du vendredi 2 au lundi 5 avril

Congé de Pâques

*If you need help in understanding this newsletter,
do not hesitate to call the office*

Retour sur les olympiques...

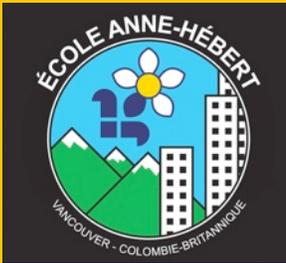
Pas facile de se remettre de l'euphorie et la frénésie provoquée la tenue des Jeux olympiques de Vancouver. Pas facile de se convaincre que les Jeux olympiques sont maintenant derrière nous et déjà chose du passé. Qu'on le veuille ou non, la vie normale reprend tranquillement son cours. Les élèves de l'école Anne-Hébert auront eu la chance de vivre des moments privilégiés au cours des 2 dernières semaines : défilé de la flamme olympique, concours de dessins des sports d'hiver, tournoi de hockey olympique au gymnase, projets de recherche et projets d'arts sur les olympiques, visionnement sur écran géant de moments inédits, etc. etc. Au nom de tous les élèves et membres du personnel de l'école, nous tenons à féliciter tous les athlètes qui ont participé à cette grande cérémonie : gagnants, perdants, canadiens ou autres nationalités, tous méritent notre plus grande admiration.



L'école Anne-Hébert réserve un accueil chaleureux au passage de la flamme olympique

Bulletin d'information

Avril 2010



Retour de Mme Thérèse Guité

Nous sommes heureux d'annoncer le retour de Mme Thérèse Guité après près de trois mois d'absence. Mme Guité reprendra son poste de conseillère. Nous remercions Mme Payette d'avoir accepté de la remplacer durant cette période. Mme Payette retourne dans la classe de 1^{ère}-2^e année à partir du 29 mars.

Mme Anouk Bourdeau

Nous sommes heureux d'annoncer aussi que les élèves de la division 2 (maternelle) pourront terminer l'année scolaire avec leur enseignante actuelle, Mme Anouk Bourdeau. Mme Marie-Claude Dubé aurait pu reprendre son poste suite à son congé de maternité mais elle a accepté de finir l'année à l'école André-Piolat de façon à minimiser les dérangements que cela aurait pu causer chez les petits de la maternelle. Merci à Mme Dubé de sa grande compréhension et flexibilité.

Idélire

Deux ateliers de littérature sont offerts en avril dans le cadre du programme **Idélire**. Pascal Henrard animera l'atelier du primaire le mardi 13 avril et Martine Noël-Maw animera celui de l'intermédiaire le jeudi 22 avril.

Vers une école plus verte Scientifique en résidence

Notre projet de conscientiser et responsabiliser les enfants face à leurs actions et les conséquences de celles-ci sur l'environnement se continue. Nous en sommes à la troisième semaine. L'école a maintenant deux bacs de vermicompostage et chaque classe récupère maintenant ses pelures de fruits et de légumes.

Éco-lunch

Nous reprendrons notre concours éco-lunch du 14 au 21 avril. Les élèves qui utilisent des contenants recyclables au lieu de sacs de plastique et qui ne produisent pas de déchets se verront attribuer des points. La classe gagnante sera dévoilée le **22 avril** lors de la **journée de la Terre**. Chaque élève va aussi cette année encore décorer un sac de papier brun pour les épiceries du quartier.

L'école Anne-Hébert est une école
sans noix et sans arachides

- Our school is a peanut and nut free school -

Dates importantes

Jeudi 1^{er} avril, 9h30

Assemblée *Sautons en coeur*

Vendredi 2 et lundi 5 avril

Congé de Pâques férié

Mercredi 7 avril

Final du concours d'art oratoire

Vendredi 9 avril

Congé pour les maternelles

Lundi 12 et mardi 13 avril

Cours de curling, tous niveaux

Mardi 13 avril, 9h30

Auteur Pascal Henrard (div. 3 à 8)

Mercredi 14 avril

Journée anti-intimidation

www.pinkshirtday.ca

Du 14 au 21 avril : semaine verte

Concours éco-lunch

Décoration de sacs papier

Jeudi 22 avril, 9h30

Auteur Martine Noël-Maw (div. 9 à 12)

Journée de la Terre

Vendredi 23 avril au 28 mai

Cours de natation tous les vendredis pour les mat. à 3^e année

Jeudi 29 avril, 13h30

Théâtre la 16^e au gymnase

Lundi 10 mai

Journée pédagogique, pas d'école pour les élèves

Bravo ! Chapeau !

Dictée PGL

Toutes nos félicitations à Ari Blondal, élève de 6e année, qui a gagné le concours provincial de la dictée PGL. Ari est invité à Montréal le 23 mai pour la grande dictée internationale PGL. Bravo Ari !

Rentrée scolaire de septembre

Inscription en maternelle

Nous remercions tous les parents qui ont rempli le dossier d'inscription de leur enfant pour la maternelle. Si vous ne l'avez pas fait, nous vous demandons de le compléter **avant la mi-mai** afin de faciliter la coordination du transport scolaire.

Départs

N'oubliez pas de nous faire savoir si votre enfant ne revient pas à l'école Anne-Hébert l'année prochaine. Cette information nous permet de mieux organiser nos effectifs.

Inscription à Jules-Verne

Si vous n'avez pas encore retourné la feuille d'inscription de votre enfant pour son inscription en 7e année à Jules-Verne, merci de le faire dans les meilleurs délais.

Les sports à Anne-Hébert

Quel beau mois de mars ! Au début du mois, nos quatre équipes de **ballon-panier** (5e/6e) ont participé, le 4 mars, à un tournoi organisé par le C.S.F. Ils ont très bien joué. D'ailleurs deux de nos quatre équipes ont remporté le tournoi dans leur division. Je voudrais féliciter tous les joueurs qui nous ont représentés au tournoi. Les élèves ont démontré un bon esprit d'équipe tout en faisant preuve de beaucoup de classe. De plus, je voudrais remercier Mme Girard et Mme Speed pour leur contribution au tournoi et lors des sessions d'entraînement. De plus, un gros merci à tous les parents qui sont venus encourager nos jeunes.

Présentement, nos élèves suivent des cours de badminton offert par **Badminton BC**. Ce programme de quatre sessions de badminton semble être très apprécié par les enfants.

Au début du mois d'avril, nous allons participer à l'activité « **Sautons en cœur** ». Cela va permettre aux enfants de pratiquer une activité physique tout en récoltant des dons qui aident la Fondation des maladies du cœur. Nous prévoyons terminer notre campagne le 15 avril par une journée entière d'activités amusantes.

Nous aurons également une session de **curling** pour tous les enfants de l'école le 12 et 13 avril. Cette activité, organisée par Mme Emma Wong, permettra aux enfants de s'initier à ce sport olympique.

Les cours de **natation** vont bientôt débiter. Les élèves de maternelle à 3e année auront chacun 6 sessions les vendredis (23 avril, 30 avril, 7 mai, 14 mai, 21 mai et 28 mai) au centre communautaire Killarney. Vous recevrez plus d'informations début avril. Nous aurons besoin également de parents bénévoles pour accompagner les classes à la piscine. Merci d'avance.

Le printemps est finalement arrivé. Profitez de ces journées chaudes pour vous amuser en famille !

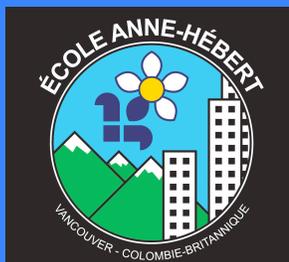
Réjean Gosselin
Directeur adjoint

Highlights

- Welcome back to Mrs **Thérèse Guité**, our school counsellor, who is coming back to Anne-Hébert after a 3 month absence. Thank you to Mrs Diane Payette for taking over during that time.
- Mrs **Anouk Bourdeau**, teacher in division 2, will stay with us until the end of June. Mrs Marie-Claude Dubé, who was on maternity leave, will teach to André-Piolat until the end of the school year. We thank Mrs Dubé for minimizing changes for the Kindergarten students.
- **Idélire**: two literature/drawings workshops are offered in May for grade 1 to 6.
- **GREEN SCHOOL**
Scientific in residence: Our school has now two vermicompost bins which allow us to recycle even more.
Eco lunch Contest: from April 14st-21st
- **Sports**: Spring means sports at Anne-Hébert. In the following weeks, students will enjoy badminton, curling, swimming, rope jumping. Swimming starts of April 23rd (every Friday). Thanks to Mme Emma Wong for organizing the curling classes.
- **Congratulations to our basket-ball teams** who participated in our School district Basket-ball competition. Two of our four teams won! Many thanks to Mme Marie-Michèle Girard and Samar Speed, our Grade 5-6 teachers, for training our students during lunch hour.
- **Congratulations to Ari Blondal** who won the Dictée PGL at the Provincial level. Ari is invited in May in Montreal to participate in the International Dictée PGL. Good luck Ari!

Bulletin d'information

Mai 2010



Le grand défi "Lève-toi et bouge"

Toutes les écoles du CSF ont été invitées à participer à ce défi qui se déroulera du 3 mai au 31 mai 2010. Le principe est simple : pour chaque période d'activités de 15 minutes que vous ou votre enfant faites, vous accumulez un "cube d'énergie". Votre enfant doit inscrire cette information dans le carnet spécial que nous lui remettrons le lundi 3 mai. Il n'y a pas de nombre limite de carnets. Lorsque le carnet est plein, votre enfant pourra le rapporter à l'école pour en avoir un nouveau. L'école ayant accumulée le plus de points remportera 1000 \$, plus 5 \$/élève pour l'organisation d'activités sportives. Tous les détails du concours se trouvent sur le site suivant :

<http://www.levetoietbouge.com/fr/grand-defi/>

Vers une école plus verte Scientifique en résidence

Depuis le mois de mars, les élèves de l'école participent à des ateliers de sciences avec la *scientifique en résidence*, Mme Manon Gartside. Dans le cadre de ces ateliers, Manon organise des excursions au mois de mai au parc Everett Crowley situé près de l'école. Lors de ces excursions, n'oubliez pas de donner de bonnes collations à vos enfants et de bien les chauffer et les vêtir en fonction du temps. Une lettre d'autorisation de sortie scolaire sera envoyée aux familles prochainement

Journée de la Terre et concours Éco-lunch

Bravo à toutes les classes et un bravo spécial aux division 4 (primaire) et division 9 (intermédiaire) qui ont remporté le concours Éco-lunch !

Mme Joanne Morneau et Mme Cheryl Moujabber sont venues distribuer une collation sans déchets aux élèves des 2 classes gagnantes le mardi 27 avril. Quelle belle récompense ! Remerciement spécial enfin à Mme Morneau, instigatrice du projet "sac de papier" qui, année après année, nous aide à devenir plus conscients de notre empreinte sur l'environnement.



Dates importantes

Lundi 3 mai, 13h30

Visite des élèves de Pomme d'Api
Retour des sondages calendrier scolaire

Mercredi 5 mai

Réunion de l'APÉ à 19h

Tous les vendredis du mois de mai
(7,14,21,28)

Natation

Lundi 10 mai

Journée pédagogique, pas d'école pour les élèves

Mercredi 12 mai

Tournoi de Kin Ball au gymnase pour les 4^e années

Jeudi 13 mai

Tournoi d'athlétisme à Coquitlam pour les 3^e à 6^e années

Mercredi 19 mai

Pièce de théâtre "BaoBab" pour les élèves de mat. à 3^e année

Lundi 24 mai

Congé férié - Victoria Day

Mardi 25 mai

Journée pédagogique, pas d'école pour les élèves

Du 31 mai au 4 juin

Camp Strathcona pour les 6^e année

Vendredi 11 juin

Journée sportive, l'école finit à 13h

Calendrier scolaire 2010-2011

N'oubliez pas de retourner votre copie du sondage sur le calendrier scolaire (copie papier bleue) au plus tard le lundi 3 mai 2010. Les sondages ont été remis à votre enfant (le cadet de la famille) le 29 avril. Les résultats vous seront communiqués dès le 3 ou 4 mai.

Rentrée scolaire de septembre

Inscription en maternelle

Nous remercions tous les parents qui ont rempli le dossier d'inscription de leur enfant pour la maternelle. Si vous ne l'avez pas fait, nous vous demandons de le compléter **avant la mi-mai** afin de faciliter la coordination du transport scolaire. N'oubliez pas non plus de prendre rendez-vous pour la visite d'évaluation de 45 minutes le 14 ou 15 juin.

Départs

N'oubliez pas de nous faire savoir si votre enfant ne revient pas à l'école Anne-Hébert l'année prochaine. Cette information nous permet de mieux organiser nos effectifs.

Inscription à Jules-Verne

Si vous n'avez pas encore retourné la feuille d'inscription de votre enfant pour son inscription en 7^e année à Jules-Verne, merci de le faire dans les meilleurs délais.

Maillot de bain

L'école recherche des maillots de bain pour enfants de 5 à 9 ans. Merci de les apporter au bureau.

Librairie Sophia Books

C'est avec regret que nous vous annonçons la fermeture de la librairie Sophia Books, la seule librairie francophone de Vancouver. Nous remercions Marc et Yuki Fournier dont les deux enfants ont étudié à l'école Anne-Hébert et nous souhaitons bonne chance à Marc dans ses projets futurs.

Si vous souhaitez faire des achats et bénéficier de rabais allant jusqu'à 40 %, dépêchez-vous ! <http://www.sophiabooks.com/>

Sautons en coeur

Au début du mois d'avril, nous avons participé à l'activité « **Sautons en coeur** ». Les enfants ont pratiqué une activité physique tout en récoltant des dons pour la Fondation des maladies du cœur. La campagne s'est terminée le 15 avril par une journée entière d'activités sportives amusantes.



Highlights

- Is your child coming back to Anne-Hébert? Please let us know if your child is coming back or not, even if you are not completely sure. That helps us to organise the classes for next year.
- 2010-2011 School Calendar Survey: Do not forget to return your survey (blue paper copy) to the school when completed. The survey was given to your child (the youngest) on April 29th **no later than May 3rd**. Your input is important to us.
- Please note that there is a PAC Meeting on May 5th at 7:00pm.
- Kindergarden Registration: Thanks to all of you who have completed and returned the registration papers for Kindergarden. Don't forget to book your 45mns evaluation meeting on June 14th or 15th if it's not already booked. This helps us to better prepare for next year.
- Earth Day: For the entire week preceding Earth Day, classes competed in the litterless lunches contest. Congratulation to all the classes for their participation and Bravo to the 2 winning classes: Div.4 and Div. 9 who were treated to a special litterless snack on April 27th. Thanks to Mme Morneau and Mrs Moujaber for their help with the snacks and special thanks to Mrs Morneau who was also in charge as well of the paper bags project from Safeway and Capers.



Calendrier scolaire 2010-2011

Suite au sondage sur le calendrier scolaire 2010-2011, où l'on vous demandait votre opinion sur l'ajout d'une semaine au congé du printemps, l'APEAH a recommandé au conseil d'administration du CSF, d'ajouter une semaine au congé du printemps. Le calendrier a maintenant été officiellement adopté. Vous en trouverez une copie en p. 4. Le congé de printemps aura donc lieu du 21 mars au 1er avril 2011. L'an prochain l'école commencera à 8h45 et se terminera à 14h53. Au nom de l'école, je remercie encore une fois, le Comité des partenaires, l'APEAH ainsi que toutes les familles qui ont participé (à 70%) au sondage sur le calendrier scolaire. Un bel exemple de démocratie, d'inclusion et de transparence.

Rentrée scolaire de septembre

En préparant les listes de classe pour la rentrée prochaine, nous tenons compte de nombreux facteurs de façon à ce que les classes soient bien équilibrées. Parmi ces facteurs, nous considérons, sans ordre particulier, les recommandations de l'enseignant, le niveau académique, le développement social, les amis, le niveau de français, le nombre de garçons et de filles, le nombre d'élèves à besoins spéciaux, etc. Dans la mesure du possible, nous ajoutons ensuite la préférence des parents et des enfants. Si vous avez des demandes spéciales, communiquez avec la direction.

Transport scolaire en septembre

Vous recevrez très prochainement des informations du Conseil scolaire francophone concernant le transport scolaire à la rentrée scolaire prochaine.

Camp d'été à l'école Anne-Hébert : grande première

Bravo à toute l'équipe de Mme Annette Diehl soit Agnès Untz, Virginie Rejek, Myriam Lee et Kristine Duffy pour la mise sur pied de notre premier camp d'été à l'école Anne-Hébert. Les formulaires d'inscription vous ont été envoyés la semaine dernière et il y a encore quelques places disponibles. Si vous désirez plus de détails, contactez directement Mme Diehl au 604-431-7661.

Scientifique en résidence: journée "Citoyenneté écologique"

Remerciements à Manon Gartside, notre scientifique en résidence. Toutes les visites de classe ont maintenant été complétées et les enfants ont été ravis. Dans nos efforts de valoriser les sciences et les mathématiques à l'école, nous aimerions répéter l'expérience l'an prochain. Le mercredi 9 juin, de 13 h à 15 h, nous vous invitons à la journée de la citoyenneté écologique. Vous pourrez venir voir certains projets effectués par les enfants.

Idélire ou Avril, le mois de la lecture

Nous avons eu la chance encore cette année de recevoir un auteur et une illustratrice du Québec dans le cadre du projet *Idélire*. Pascal Henrard et Martine Noël-Maw ont rencontré toutes les classes de la 1e à 6e année de l'école. Remerciements à Geneviève Brisson, notre enseignante-bibliothécaire et à Mme Suzanne Nepveu, ancienne enseignante-bibliothécaire de l'école Anne-Hébert (de 1988-1992) qui, année après année, organise cet important événement littéraire.

Dates importantes

Du 31 mai au 4 juin 2010

Camp Strathcona, 6e année

Vendredi 4 juin

Voyage à Victoria, 5e année

Mercredi 9 juin

Journée de la citoyenneté écologique de 13h à 15 h. Vous êtes invités au gymnase.

Vendredi 11 juin

Journée sportive et journée cheveux fous. L'école finit à 13 h, juste après le lunch.

Lundi 14 et mardi 15 juin

Évaluation des futurs élèves de maternelle

Vendredi 18 juin

Rencontre comité des partenaires

Mardi 22 juin

Cérémonie d'adieu des 6e année à 13h15

Mercredi 23 juin

Remerciement des bénévoles : Vins et fromages de 15 h à 17 h à la bibliothèque.

Mardi 29 juin

Dernier jour d'école pour les élèves. L'école finit à 12 h.

Rentrée 2010

N'oubliez pas....

 **Livres de bibliothèque**
N'oubliez pas de rapporter vos livres de bibliothèque avant la mi-juin. Tout livre abîmé ou perdu devra être remplacé ou remboursé. Merci de votre compréhension.

 Si vous avez l'intention de **partir en vacances avant le dernier jour d'école** et que vous désirez que le bulletin de votre enfant vous soit envoyé par la poste, veuillez remettre à l'école une grande enveloppe timbrée (2 \$) portant le nom de votre enfant et votre adresse postale.

 Si vous **déménagez** pendant l'été, n'oubliez pas de prévenir l'école et la compagnie d'autobus afin de communiquer votre nouvelle adresse ou tout changement d'information concernant la garderie après l'école.

 Si votre enfant quitte l'école Anne-Hébert et que vous ne souhaitez plus recevoir les **courriers électroniques** de l'école, merci de vous désinscrire en allant sur : apeah-signoff-request@netpals.lsoft.com

 Si vous n'avez pas commandé les **fournitures scolaires** de votre enfant avec la compagnie Edu-pac et que vous n'avez pas conservé les listes de fournitures scolaires, une copie électronique est disponible sur le site hypertexte de l'école : <http://annehebert.csf.bc.ca/> sous la rubrique Infos parents, matériel scolaire.

Le 5 juin 2009... un an déjà !

Il y a un an déjà, l'école Anne-Hébert concluait les Fêtes du 25e anniversaire de l'école avec la tenue d'une grande soirée Retrouvailles, à laquelle près de 500 personnes ont participé. L'école a maintenant 26 ans et les perspectives d'avenir sont prometteuses.

Objectifs Mathématiques

De concert avec les enseignants, les aides-pédagogiques et les parents siégeant sur le comité des partenaires, l'école Anne-Hébert a identifié la numératie (mathématiques) comme cheval de bataille pour les prochaines années. Nous remarquons une certaine faiblesse des élèves à ce niveau. Plus précisément, nous aimerions travailler sur le raisonnement mathématique et sur les habiletés de base. Lors de la journée pédagogique du 10 mai, le personnel s'est entendu sur la nécessité :

- d'identifier le vocabulaire problématique retrouvé dans les histoires-problèmes,
- de faire une liste de stratégies de résolution de problèmes,
- d'uniformiser les approches de résolution de problèmes,
- de créer des outils d'évaluation-maison,
- d'offrir davantage de soutien d'orthopédagogie en mathématiques.

Si vous désirez en savoir plus, n'hésitez pas à communiquer avec nous...

Ari le Surprenant!

Ari était invité à Montréal le 23 mai dernier pour la grande dictée internationale PGL. Lors de cet événement, Ari a gagné la première place parmi les représentants de l'Ouest Canadien. Ari n'arrête pas de nous surprendre!

Rubrique sportive et vie étudiante.

Le 13 mai dernier, nous avons participé à une **rencontre d'athlétisme**. Cette première rencontre fut organisée par le CSF à Coquitlam. Notre équipe a très bien réussi. Nous voudrions féliciter tous les joueurs qui nous ont représenté à cet événement. Les élèves ont démontré un bon esprit d'équipe tout en faisant preuve de beaucoup de classe. Ils ont démontré de bonnes manières et se sont comportés comme des champions. De plus, un gros merci à tous les parents qui sont venus encourager nos jeunes. C'est toujours très apprécié.

Nous avons finalement reçu les prix pour l'activité « **Sautons en cœur** ». Nous allons terminer la distribution dans les prochains jours. Cette levée de fonds nous a permis de récolter environ 3 000 \$ pour aider la recherche sur les maladies du cœur. Merci de votre généreuse contribution.

Pendant six semaines, les élèves de maternelle à 3e année ont eu des cours de **natation**. Nous remercions tous les parents bénévoles qui nous ont accompagné à la piscine. C'est très apprécié.

N'oubliez pas que notre **journée sportive** aura lieu le vendredi 11 juin. Nous avons besoin de parents bénévoles pour le bon déroulement de cet événement. Des informations supplémentaires vous parviendront dans les prochains jours.

Profitez des journées plus longues pour vous amuser en famille et continuez à encourager vos enfants à bien manger et à être actifs.

Réjean Gosselin, directeur adjoint



Highlights

- **SCHOOL CALENDAR 2010-2011:** 70% of the school families have participated to the survey. Following the results, the PAC has recommended to the Board of Trustees the adoption of a modified school calendar for 2010-2011, that is a 2-week Spring Break from March 21st 2011 to April 1st 2011. Next year, school will start at 8:45 am and end at 2:53 pm. Thanks for your participation.
- **SPORTS:** Thanks to Mr. Gosselin for organizing all kinds of sport activities in May. Now that we are finished with the Track and Field competition and the swimming lessons, we are now organising Sports Day on June 11th 2010 from 8:30 am to 1:00 pm. You are welcome to volunteer on that day. Just call the office. At Anne-Hébert, we believe in the importance of promoting health and physical activities.
- **SCIENTIFIQUES EN RÉSIDENCE:** Mme Manon Gartside, our « scientifique en résidence » has now completed her lessons to all the classes Grade 1 to Grade 6. We wish to thank her and repeat the experience next year as the children loved it. This is part of our efforts to better promote science and maths at the school. There will be an Open House (Citoyenneté écologique) on June 9th from 1 pm to 3 pm. You are invited to come and see what the children have accomplished.
- **MATHS:** One of our objective for the years to come. If you have any ideas on suggestions contact the school.
- **SUMMER CAMP at Anne-Hébert:** a first for Anne-Hébert! Special thanks to the mums who put it together. Very impressive work!
- **VOLUNTEERS:** All the parents who volunteered at the school this year are invited to a Wine and Cheese on June 23rd, 3 pm in the library. CONGRATULATION to Kathy Tucker who has been nominated "Volunteer of the year" by the PAC. And Thanks to Manon Latulippe for the Hot Lunch Program and Vegetable Snack Program.

Remerciement aux bénévoles

En guise de remerciement aux nombreux parents qui se sont impliqués à l'école cette année, que ce soit pour accompagner la classe lors d'une sortie, ou pour siéger sur l'un des nombreux comités de l'APÉ, ou pour l'organisation d'événements culturels, nous vous invitons à un *Vin et Fromage* à la bibliothèque de l'école le **mercredi 23 juin des 15 h**. Les parents concernés recevront sous peu une invitation personnalisée contenant plus de détails.

Chapeau à... Manon Latulippe

Repas chauds, journées pizza-sushis, programme de fruits et légumes dans les classes... tout cela, et bien d'autres choses, ne seraient pas possible sans le dévouement total de Manon, la maman de Charlotte et Thomas. Manon se donne entièrement, il n'y a pas de demies mesures avec elle. Manon travaille aussi au recrutement de bénévoles et ne vous surprenez pas un jour d'entendre sa douce voix au téléphone. Chapeau Manon !

Chapeau à... Katy Tucker

Au cours des six dernières années, Katy Tucker n'a cessé de prodiguer ici et là, aux membres du personnel, des attentions toutes particulières. Katy, maman de Zoé et Eli, est une personne dévouée, toujours présente quand on a besoin d'elle et son enthousiasme est contagieux. Katy a été mise en nomination par l'APEAH auprès de la FPFBC à titre de bénévole de l'Année 2010...
Chapeau Katy ! Tu le mérites bien.

Dons de jeux

Garderie Tartine et Chocolat

La garderie *Tartine et Chocolat* est à la **recherche de jeux d'extérieur** : tricycles, wagons et grosses voitures. etc.

Vous pouvez apporter vos dons à Stéphanie au bureau de l'école.

Merci de votre générosité pour nos tous petits !



Stéphanie Ercotti
Présidente, Garderie

ÉCOLE ANNE-HÉBERT

7051 KILLARNEY STREET
VANCOUVER, BC V5P 4V3

TÉL.: 604-713-4858

[HTTP://ANNEHEBERT.CSF.BC.CA](http://annehebert.csf.bc.ca)



CALENDRIER ÉCOLE ANNE-HÉBERT
2010-2011

SEPTEMBRE

D	L	M	M	J	V	S	
		30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30			

6 - Fête du travail
7 - Rentrée des classes 1e à 6e
8 - Rentrée des maternelles
30 - Portes-ouvertes

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

1 - Journée pédagogique école AH
1 - Congé Action de Grâce
22 - Journée pédagogique CSF

NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

8 - Congé maternelle
11 - Congé Jour du Souvenir
19 - Journée pédagogique CSF

DÉCEMBRE

D	L	M	M	J	V	S	
				1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		

20 décembre au 3 janvier - Congé d'hiver

JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

4 - Retour en classe
28 - Journée pédagogique CSF

FÉVRIER

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

18 - Journée pédagogique école AH
25 - Congé maternelle

MARS

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

21 au 01 avril - Congé du printemps

AVRIL

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

22 - Congé Vendredi Saint
25 - Congé Lundi de Pâques

MAI

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

13 - Journée de planification école AH
23 - Congé Fête de la Reine Victoria

JUIN

D	L	M	M	J	V	S	
				1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30			

10 - journée sportive
29 - Dernier jour de classe
30 - Journée administrative / Fermeture des écoles

BULLETINS SCOLAIRES 2010-2011

Bulletin	Date	Formel	Informel	Rencontres Parents-maître	Date-Heure
1 ^{er} bulletin	21-oct		X		
2 ^e bulletin	03-déc	X		X	8 déc. 15h-19h30 et 9 déc. 15h-17h30 : départs à 13h53
3 ^e bulletin	11-mars	X		X	sur demande ou sur invitation
4 ^e bulletin	06-mai		X		
5 ^e bulletin	29-juin	X			

LÉGENDE:

Congés fériés	Relâche	Congé d'hiver	Début/fin des classes	Journée administrative	Journée pédagogique communes CSF (3)	Journée pédagogique locale (3) - (identifiée par l'école)	Congé 5 jrs / 8 minutes par jour	Congé maternelle *

Nombre de journées où l'école est ouverte: 192

Nombre de journées d'enseignement: 185

Bulletin d'information

Fin juin 2010



Le mot du directeur

Retour sur l'année 2009-2010!

Le temps de dire au revoir et des remerciements est arrivé. Je tiens à saisir cette occasion pour remercier tous les parents et membres du personnel qui ont travaillé très fort à rendre cette année extraordinaire et qui ont ainsi contribué à faire une différence dans la vie des enfants et de l'école. L'implication des parents dans l'apprentissage de leurs enfants demeure selon les recherches, un facteur déterminant dans la réussite des élèves, fut-elle académique, humaine, identitaire ou sociale. Je tiens aussi à faire des salutations spéciales aux élèves de 6^e année qui nous quittent. Un groupe bien spécial, où le mot "serviabilité" trouvait tout son sens. Vous nous manquerez.

Je tiens à saluer le départ et remercier sincèrement les membres du personnel qui nous quittent, soit :

- **M. Jean-Paul Tremblay** qui retourne aux études ;
- **Mme Anouk Bourdeau** dont le contrat temporaire se termine ;
- **Mme Julie Lavallée** dont le contrat temporaire se termine.

Étant donné la croissance continue de la population de l'école, il est possible cependant que nous retrouvions Anouk et/ou Julie l'an prochain, deux enseignantes qui ont la cote chez les élèves.

Que nous réserve l'année 2010-2011?

L'année 2010-2011 s'annonce prometteuse : la hausse des effectifs continue... nous graverons autour des 300 élèves et la probabilité d'une nouvelle classe en septembre. Nous ne savons rien avant la rentrée de septembre cependant. Nous sommes heureux aussi d'avoir trouvé un spécialiste de musique pour l'an prochain, ce qui avec la dimension sport, nous permettra d'accroître la vitalité linguistique et socio-culturelle de l'école Anne-Hébert. Le personnel de l'école s'engage aussi dans la voie de la Numéracie (mathématiques). Nous voulons uniformiser et revoir certaines de nos pratiques. Ainsi, le 1^{er} septembre, la journée pédagogique sera consacrée aux mathématiques alors que le 2 septembre, les enseignants recevront une formation en pédagogie culturelle et en lecture. De concert avec le Comité des partenaires, nous envisageons aussi la possibilité de donner une nouvelle mission à l'école soit celle de trouver et développer le leader en nous. Vous serez bien sûr consultés là-dessus en temps opportuns.

Pour l'année 2010-2011, nous souhaitons la bienvenue à :

- **Mme Marie-Claude Dubé** qui nous revient d'un congé de maternité ;
- **M. Georges Rouget**, nouvel enseignant de musique et de cyberpédagogie.

Enfin, je vous souhaite à tous et à toutes, de belles vacances ensoleillées et reposantes. Prenez note qu'à partir du 30 juin le numéro de téléphone de l'école va changer. Vous pourrez dorénavant nous rejoindre au **604-437-4849**.

Dates importantes

Mardi 29 juin

Dernier jour d'école pour les élèves.
L'école finit à midi.

Mardi 7 septembre

Rentrée des classes de 8h45 à 10 h pour les 1^{ères} à 6^e année.

Mercredi 8 septembre

Rentrée des maternelles de 8h45 à 11h30.

Du 8 au 18 septembre inclus

Les élèves de maternelle viennent en classe le matin seulement jusqu'à 11h30.

Camps d'été

Du 5 juillet au 27 août.

Il reste de la place. Si vous êtes intéressés, merci de communiquer avec Annette Diehl au 604-431-7661 ou hadiehl@shaw.ca

Le secrétariat de l'école est ouvert jusqu'au mardi 6 juillet et à partir du lundi 23 août de 9h à 15h30.

Au 1er juillet notre numéro de téléphone change :

604-437-4849

Rentrée scolaire de septembre

En préparant les listes de classe pour la rentrée prochaine, nous tenons compte de nombreux facteurs de façon à ce que les classes soient bien équilibrées. Parmi ces facteurs, nous considérons, sans ordre particulier, les recommandations de l'enseignant, le niveau académique, le développement social, les amis, le niveau de français, le nombre de garçons et de filles, le nombre d'élèves à besoins spéciaux, etc. Dans la mesure du possible, nous ajoutons ensuite la préférence des parents et des enfants.

N'oubliez pas....

- 📞 Si **vous déménagez pendant l'été**, n'oubliez pas de prévenir l'école et la compagnie d'autobus afin de communiquer votre nouvelle adresse ou tout changement d'information concernant la garderie après l'école.
- 📞 Si **vous avez déménagé pendant l'année scolaire** et que la compagnie Thirdwave n'est pas informé de ce changement d'adresse, merci de communiquer avec eux.
- 📞 Si **votre enfant est inscrit à l'école Jules-Verne** pour septembre prochain et que vous souhaitez obtenir le transport en autobus, il est important de remplir le **formulaire de demande de transport scolaire** disponible sur le site web du CSF : www.csf.bc.ca, sous la section **Transport** (à gauche). Merci de retourner le formulaire rempli à la compagnie Thirdwave par télécopieur au 604-247-1222 ou tanyaj@thirdwavebus.com avant la fin du mois de juin.
- 📞 Si **votre enfant quitte l'école Anne-Hébert** et que vous ne souhaitez plus recevoir les courriels électroniques de l'école, merci de vous désinscrire en allant sur : apeah-signoff-request@netpals.isoftware.com
- 📞 Si vous n'avez pas commandé les **fournitures scolaires** de votre enfant avec la compagnie Edu-pac et que vous n'avez pas conservé les listes de fournitures scolaires, une copie électronique est disponible sur le site hypertexte de l'école : <http://annehebert.csf.bc.ca/> sous la rubrique Infos parents, matériel scolaire. Vous pouvez aussi appeler la compagnie Edu-pac pour commander au 604-532-9766.

Un message important de la compagnie d'autobus

"Families that have moved, changed daycares or any other change in their contact information during the summer (when the school is closed) can email tanyaj@thirdwavebus.com or phone our office (604)247-1273.

Once the school has reopened the families must let the school know of the address change and the school will then provide us with the information. This will ensure that both the school and the bus company have the correct contact information.

*Please be informed that after August 2nd, new students or change of address **will not be guaranteed service until the first month of school** are complete. This will avoid the confusion that constant time changes and route changes cause for both the drivers and families that ride the bus.*

New students have to go to an existing stop for the first month of school. To find out where your closest stop is please log on to www.csf.bc.ca (section transport (left) then Weblog (right) or directly to : http://www.csf.bc.ca/transports/Edulog_WebQuery.php"

Petites annonces

Recherchés: des petits copains francophones!

Notre fille a 18 mois et nous cherchons des petits amis avec qui elle pourrait jouer en français. Mon conjoint et moi sommes enseignants à l'École Rose des Vents et l'École Jules Verne et nous habitons près de Kingsway, Knight et King Edward.

Habitez-vous dans le quartier Cedar Cottage-Kensington ou connaissez-vous des familles francophones avec de petits enfants (entre 1-3 ans) qui y habitent?

Contactez-nous : Janet, Steve et Martine Lune Roy.

604-872-2030

janetstevemartine@shaw.ca

L'Éthéâtre

Du 1er juillet au 15 août, l'Éthéâtre vous propose des spectacles, soirées festives, rencontres, camp de cirque, ateliers en français.

www.rendez-vousvancouver.com
604-876-2294

ÉCOLE ANNE-HÉBERT

7051 KILLARNEY STREET
VANCOUVER, BC V5P 4V3

[HTTP://ANNEHEBERT.CSF.BC.CA](http://annehebert.csf.bc.ca)

TÉL.: 604-713-4858

Au 1er juillet notre numéro de téléphone change :

604-437-4849